

# CD Clock Radio

AJ3915

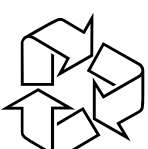
Användarhandbokenna  
Κατ'εποχήματα  
εγχειρίδιο Χρήσης  
Instrukcije Opstugi



# PHILIPS



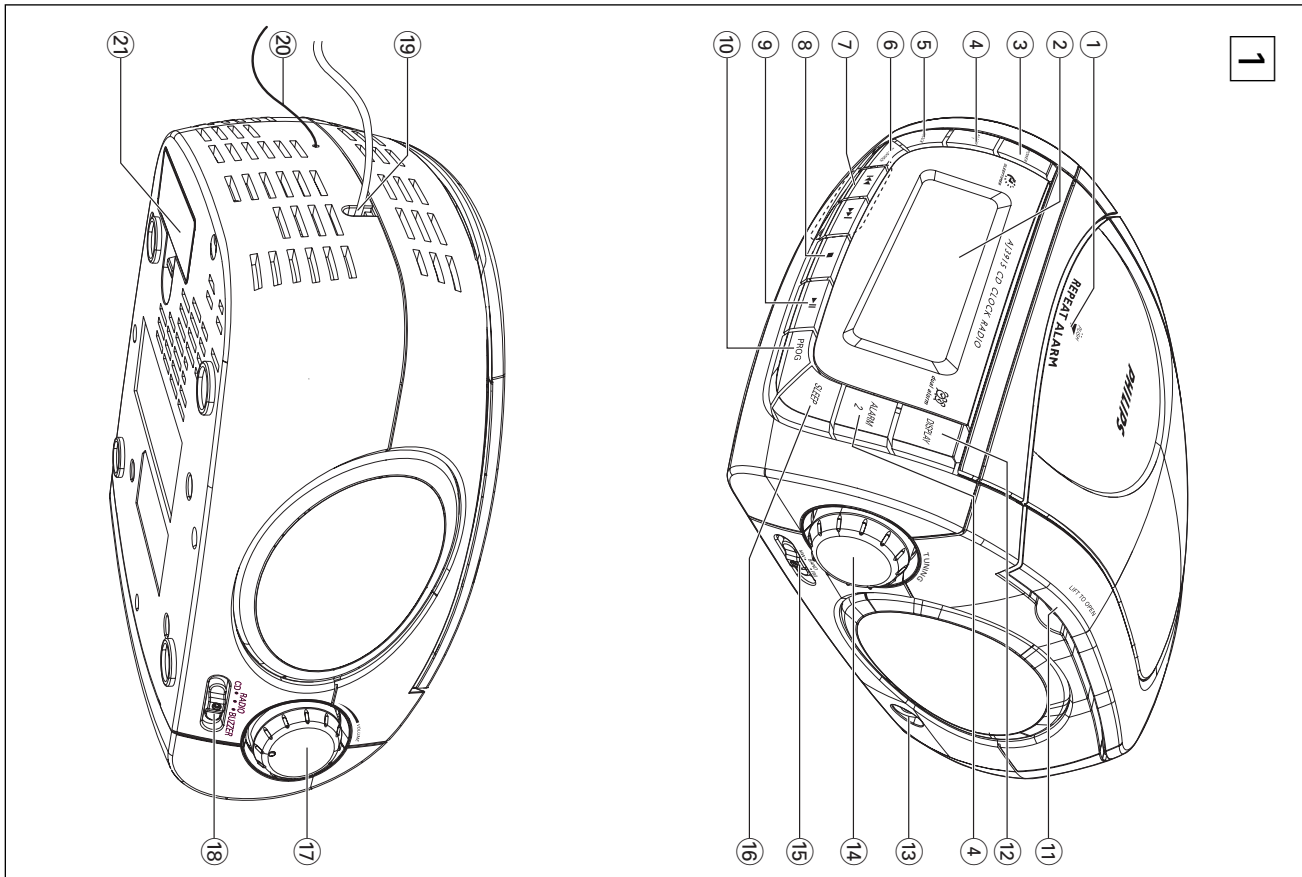
Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



AJ3915

Printed in China

JH-616



**2**

FM **89.8** MHz

**7**

**3**

CD **2009**

**4**

**5**

CD **2009**  
SHUFFLE REPEAT ALL  
PROG

**6**

**6**

CD **15:30**  
SLEEP ALM1 ALM2

**7**

## Svenska

## Knappar

### Medföljande tillbehör

Line-in-kabel (används för audio ingångsanslutning)

### Knappar (see figure 1)

- REPEAT ALARM** – trycks in för att stänga av alarmet under en 6-minutersperiod
- LCD Display** – visar klockan/ alarmtiden eller CD/radioinformation
- POWER** – sätter på enheten eller ställer in den på standby  
– stänger av aktiv summerton, radio eller CD alarm under 24 timmar  
– avslutar SLEEP funktion
- ALARM 1/ALARM 2** – ställer in och aktiverar alarmet på ALARM 1/ALARM 2  
– stoppar larm aktivering i 24 timmar
- CLOCK** – ställer in klocktiden
- SHUF/REP** – för att välja olika spårågen: dvs REPEAT eller SHUFFLE (slumpvis) ordning.
- ◀▶** – för att ställa om klockan/ väckningstiderna – för att hoppa över CD-spår/ söka efter ett visst ställe.
- – för att stoppa CD-spelning.  
– för att radera ett CD-program.
- ||** – för att stoppa/ pausa CD-spelning.
- PROG** – för att programmera spårnummer och granska inprogrammerade spårnummer.
- LIFT TO OPEN** – lyft här för att öppna CD-luckan.
- DISPLAY** – visar CD-spår på displayen eller visar radioinformation
- AUX** – 3,5mm audio input jack
- TUNING** – för att välja en redan inställd radiostation
- BAND** – för att välja våglängdsband, MW eller FM

### 16 SLEEP

– sätter på/stänger av radio, CD för timerläge  
– justerar timer alternativ för radio / CD uppspelning

### 17 VOLUME – justerar ljudnivån

### 18 CD-RADIO-BUZZER

– väljer CD eller radio ljudkälla  
– väljer CD radio, eller summerton eller alarmläge

### 19 Nätsadden – anslut till sedan till vägguttaget

### 20 Pigtail – FM antenn för att förbättra FM mottagning

### 21 Batterifack – lägg i 9 volts batteri, typ 6F22 (medföljer ej) för minnes backup.

## Strömmatning från nätet

- Se efter att nätspänningen, som anges på apparatens undersida, stämmer med eltypen där du bor. Om inte, rådgör med butiken eller en serviceverkstad.
- Sätt i nätkontakten i ett vägguttag. Då får apparaten ström, och i urtan visas *U:U*. Du måste ställa in korrekt tid.
- För att apparaten ska vara helt strömlös måste kontakten ha dragits ur vägguttaget.

### Tryplåden sitter på apparatens undersida.

## Klockan

### Backup för klockminne

Vid ett strömvavbrott kommer klockradion att slå av. När strömförsörjningen är tillbakka kommer klockdisplayen att visa *U:U* och du måste återigen ställa in rätt tid på klockan. För att bevara inställd klocktid och inställda alarmtid(er) i händelse av ett strömvavbrott eller annat avbrott, lägg i ett 9 volts batteri (vi förslår att du använder ett batteri av typ 6F22, medföljer ej) i batterifacket; det kommer då att agera som backup för klockminnet. Tiden kommer emellertid inte att lysa på klockdisplayen. Användande av alarmfunktion, FM / MW radio och CD är också exkluderade. As soon as the power supply returns, the display will indicate the correct time. Så snart som strömmen kommer tillbaka, visas rätt tid i teckenrutan igen.

- Anslut kontakten till vägguttaget.
- Öppna batterifacket och sätt in antingen i batteri.
- Ersätt batteriet en gång per år eller så ofta som nödvändigt.

### Batterier innehåller kemiska ämnen och måste kasseras på rätt sätt.

### Ställa klockan

På klockan visas 24-timmars tidsformat.

- Tryck och håll nere **CLOCK** (KLOCKA) tills dess att klocksiffrorna för timmar blinkar.  
→ Går ur klockinställningsläget utan inställning om det sker en 5-sekunders inaktivitet.
- Tryck uppretrade gånger eller håll nere **▶▶** / **▶▶▶** för att justera timmarna.
- Tryck på **CLOCK** (KLOCKA) för att bekräfta tidsinställningen.  
→ Minuternas siffror blinkar.
- Tryck uppretrade gånger eller håll nere **▶▶▶** / **▶▶▶▶** för att justera minuterna.
- Tryck och håll nere **CLOCK** (KLOCKA) för att bekräfta inställningarna.

## Radio

### Strömförbrukning i standby-läge (klockläge) ..... 1.5W

### Radio

- Tryck på **POWER** (STRÖM) för att sätta på enheten från standby-läge.  
→ Displayen kommer att lysa upp.
- Välj RADIO källa genom att trycka på **CD-RADIO-BUZZER** till **RADIO** (placeras på sidopanelen).  
→ "TUNER" visas på displayen.
- Använd **BAND** för att välja FM eller MW våglängd.
- Använd **TUNING** (på sidan av panelen) för att hitta din station.
- Justera ljudet med **VOLUME**
- För att se radioinformationen, tryck på **DIS-PLAY**.  
→ Nuvarande våglängdsband och frekvens kommer att visas på displayen under flera sekunder (Se [2]), och sedan kommer den att gå tillbaka till klockdisplay.
- För att stänga av radion och gå tillbaka till standby, tryck på **POWER** (STRÖM).  
→ Lyset på displayen släcks.

### Hur du förbättrar radiomottagningen

FM: För **FM** drar du ut den antennen. Vicka och vrtd på den. Minska längden om signalen är för stark.  
MW: För **MW**, är apparaten en inbyggd antenn, och då behövs inte den teleskopiska antennen. Du riktar in antennen genom att vrda hela apparaten.

### Den här produkten uppfyller kraven i EUs avstörringsdirektiv.



## Larmet

## Sleep

### Bra tips:

– Sätt i en CD-skiva om du valt CD-källa som alarmläge. CD-skivan kommer att starta från det första spåret, eller det spår du valt under alarminställning. Om en CD inte är laddad, kommer sumner-tonen automatiskt att slås på.

– När AL3915 är i AUX-läge (anslut en extern enhet), kommer endast sumner-tonen att slås på vid inställd tid oavsett vilket CD eller RADIO-alarmläge du har valt

– Om du har ett alarm inställt i radion eller CD-läge, se till att du har justerat volymen tillräckligt högt för att du ska vakna.

### Stänga av larmet

Det finns tre sätt att stänga av larmet. Om du inte väljer att ta bort larmet helt, kommer DAILY ALARM RESET-alternativet att automatiskt hållas aktiverat från den tid ditt alarm först slår av.

### Larm upprepnings

Om du vill att larmet ska stängas av omedelbart men samtidigt att det ska minnas larminställningen på följande dag:

- 1 Under alarm-ljuder tryck en gång på motsvarande **ALARM 1** eller **ALARM 2**, eller tryck på **POWER**.  
→ Motsvarande "ALM1" eller "ALM2" visas fortfarande på displayen.

### Upprepnings av larm

I denna funktion upprepas väckningen med nio minuters mellanrum.

- 1 Under tiden alarmet hörs, tryck på **REPEAT ALARM** (UPPREPA ALARM) indikerat genom pilen placerad på topppanelen.  
→ Motsvarande "ALM1" eller "ALM2" visas fortfarande på displayen, blinkande.

### Stäng av Larmet helt och hållet

Tryck en gång eller flera på motsvarande **ALARM 1** eller **ALARM 2** tills dess att "ALM1" eller "ALM2" försvinner.

### SLEEP (insomning)

Denna enhet har en inbyggd timer för insomning som möjliggör att radion stängs av automatiskt efter en viss tid. Det finns fyra insomningsvarianter: 90, 60, 30 minuter och stäng av.

### Inställning och Avstängning av SLEEP

- 1 Tryck på **POWER** (STRÖM) för att gå över till standby.
  - 2 Ställ in insomningstid genom att trycka på **SLEEP** en eller flera gånger tills önskad insomningstid visas.  
→ Enheten är automatiskt påslagen i CD eller RADIO-läge vilket du har valt. Och "SLEEP" (SOVFUNKTION) visas på displayen (Se [6]).  
→ Displayen visar (minuter)  
 $90 \rightarrow 60 \rightarrow 30 \rightarrow 5.0 \rightarrow 4.0 \rightarrow 3.0 \rightarrow 2.0 \rightarrow 1.0$
  - 3 Apparatens kommer att slås av automatiskt efter den valda tiden.
  - 4 För att ta bort timerfunktionen, tryck antingen på **SLEEP** (SOVFUNKTION) en gång eller flera tills dess att "SLEEP" försvinner, eller tryck på **POWER** (STRÖM) för att gå in i standby-läge.  
→ "SLEEP" (SOVFUNKTION) försvinner när sovfunktionen tas bort.
- Bra tips:**  
– Sovfunktionen kommer inte att påverka dina inställda alarminställningar.

### Säkerhetsinformation

- Ställ apparaten på en hård plan yta så att den inte kan vicka.
- Usätt inte apparaten, batterier, CD-skivor eller kassetter för fuktighet, regn, sand eller stark värme från värmeelement eller direkt solljus.
- Apparatur bör inte exponeras för droppande eller stänkande vatten.
- Täck inte över apparaten. Det ska finnas ett utrymme på minst 15 cm mellan ventilationshålen och omgivande ytor så att värmen kan sprida sig.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Inga vätskefyllda objekt, som vasor, ska placeras på apparaten
- De mekaniska delarna av apparaten innehåller slättsmörjande lager och får inte oljas eller smörjas.
- Gör ren apparaten med ett mjukt något fuktat sämskinn. Använd inte rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensin eller material med skurverkan. Då kan höljets skadas.

## Underhåll och Säkerhet (Se [7])

### Hantering av CD-spelaren och CD-skivor

- Vidrör aldrig linsen på CD-spelaren!
- Plötsliga förändringar i den omgivande temperaturen kan ge upphov till kondens som får linsen på CD-spelaren att bli immig. Då går det inte att spela CD-skivor. Försök inte att göra ren linsen, utan låt apparaten stå i varm omgivning tills fuktigheten avdunstar.
- Stäng alltid CD-luckan för att hålla CD-slåden fri från damm. Slåden kan dammas med en mjuk torr duk.
- För att göra ren CD-skivan ska du torka den i en rak linje från mitten och ut mot kanten med en mjuk luddfri duk. Använd inte rengöringsmedel - då kan skivan skadas. Skriv aldrig på en DC-skiva och sätt inte några etiketter på den.

## FELSÖKNING

**Om det uppstår ett fel ska du först kontrollera råden nedan innan du tar apparaten till lagring. Om du inte kan lösa ett problem med hjälp av råden nedan bör du vända dig till butiken eller en serviceverkstad.**

**VARNING: Öppna inte apparaten. Du riskerar då att få elektrisk stöt. Försök under inga omständigheter att reparera apparaten själv. Då gäller inte garantin längre.**

### Inget ljud

- Volymen inte inställd
- Ställ in volymen

### CD-spelning fungerar inte

- CD-skivan mycket skrapad eller smutsig
- Byt ut eller gör ren CD-skivan
- Lasertinsen är inringig
- Vänta tills linsen har acklimatiserat sig
- Lasertinsen smutsig
- Gör ren linsen genom att spela en linsreningskiva
- CD-R är inte finaliserad
- Använd en finaliserad CD-R

### Det knastrar då och då under FM-sändning

- Svag signal
- Dra ut trådentennen helt

### Det knastrar hela tiden eller hörs väsande störningar under MW-sändning

- Elektriska störningar från TV, datorer, lysör etc.
- Flytta bort apparaten från annan elektrisk utrustning

### Väckningsläge fungerar inte

- Alarmtiden är inte inställd
- Se **Ställ in alarmtiden**
- Alarmläge är inte valt
- Se **Ställ in alarmläge**
- Ingen CD är läagd och CD är valt som alarmläge.
- Lägg i en CD

### Klass 1 laserapparat

**Varning: Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.**

**Observera!** Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

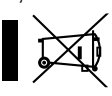
## Undangörande av din gamla produkt

Din produkt är designad och tillverkad med material och komponenter av högsta kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas.

När den här överstrukna sopkorgen på hjul finns tryckt på en produkt, betyder det att produkten täcks av Europeiska Direktiv 2002/96/EC.

Informera dig själv om lokala återvinnings och sophanteringssystem för elektriska och elektroniska produkter:

Agera i enlighet med dina lokala regler och släng inte dina gamla produkter tillsammans med ditt normala hushållsavfall. Korrekt sophantering av din gamla produkt kommer att hjälpa till att förebygga potentiell negativ konsekvens för naturen och människors häls.



### Miljöinformation

Användningen av allt miljöfärligt förpackningsmaterial undveks medvetet. Vi har gjort vårt yttersta för att förpackningen lätt skall kunna hanteras vid källsorteringen. Det handlar om två olika material: papp (kartong) och polyeten (påsar, skyddande skumgummi).

**Din utrustning är återvinningsbar. Notera dock att spelaren endast kan återvinnas om den plockas isär av ett kvalificerat företag. Ta hänsyn till de regler som gäller i ditt land/din region beträffande avfallsanläggningen av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.**

### VARNING!

- **Synlig och osynlig laserstrålning.** Titta inte på strålen om locket är öppet.
- **Högsänming!** Öppna inte. Du löper risk att få en elektrisk stöt. Användaren får inte utföra servicearbeten på delar inne i utrustningen.
- **Om du ändrar något i produkten kan det leda till farlig EMC-strålning eller annan osäker användning.**